

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Általános leszerelésről tárgyal a Népszövetség

Németország egyenlő jogokat követel a béke munkájában

— Az Estilap eredeti távirata —

Ugy látszik a Népszövetség komolyan veszi magasztos hivatását. Még most is, öt esztendő után élet-halál harcot folytat ugyan a szkepticizmus, a meg nem értés háborús szellemével és ezekben a sorsdöntő pillanatokban még mindig kétséges, hogy munkája eredményre fog-e vezetni. A német delegátusok beépése óta azonban konkrét irányban is hatalmas lépést tett előre.

A legújabb genfi távirataink nagyon komoly eredményekről számolnak be. A Népszövetség mindjárt napirendre tűzte

az általános leszerelés világtörténelmi jelentőségű nagy problémáját, amely épen a mai feszült atmoszférában sorsdöntő eredményeket hozhat az egész emberiség számára.

A Népszövetség közgyűlése megalkototta a leszerelési bizottságot, amely már tegnap megkezdte az előkészületi munkálatokat. A rendkívül kényes kérdés, amely az egyes tagállamok nemzeti védelmét érinti, mindenekelőtt

a magánüzemi fegyvergyártás ellenőrzésével fog megoldást találni. Azután következik az államok fegyverkezésének a korlátozása.

Az előkészítő bizottság munkálataiba belevonta Németország, Franciaország, Anglia, Belgium, Japán és Jugoszlávia delegátusait is.

A leszerelési bizottság egyhangulag elfogadta a magánüzemi fegyvergyártás ellenőrzésére vonatkozó határozati javaslatot, amelyet a legközelebbi közgyűlés elé terjeszt.

A Népszövetség más irányban is igen értékes munkálkodást folytatott. A technikai kérdések bizottsága felállított egy állandó nemzetközi egészségügyi bizottságot, amelynek magasztos hivatása lesz

a nemzetközi higiénia problémáját egységes elvek szerint megoldani és általában az internacionális egészségügyi igazgatás alapelveit megteremtteni.

A döntőbíróóság is ülésezett. Tagjai közé Németország képviselőjéül Bernsdorffot választották be. A jogi kérdések albizottsága a tanács újjászervezésének ügyében záróülést tartott, amelyen jóváhagyták az eddig hozott összes tervet és határozatokat.

Némileg disszonáns hang csak egyetlenegy merült fel az ülés folyamán.

A kubai delegáció nyilatkozatot tett közzé, melyben bejelentette, hogy lemond a Népszövetség tagsági jelöléséről.

A nyilatkozat élénk feltűnést keltett, habár indokolása lényegesen enyhítette a hangulatot. A deklaráció ugyanis hangsúlyozza, hogy ez az elhatározás nem jelent

tiltakozást semmiféle irányban, sőt ellenkezőleg minden nehézséget el akar hárítani az elől, hogy a latinamerikai nemzetek a nem állandó tanácstagsági helyek szétosztásánál rövideget szenvedjenek.

Este a német liga teaestélyt rendezett, amelyen az összes delegátusok megjelentek. Az ünnepség ez alkalommal is rendkívül fényes volt. Nagy feltűnést

keltett, hogy az est folyamán kiáltványt osztogattak szét a vendégek között.

A kiáltványban Németország

újbol kifejezetten hangsúlyozta békés szándékát és azt az óhaját, hogy harmonikusan együttműködhessen a népek nagy családjának kollektív munkájában. Ehhez azonban követelnie kell azt, hogy egyenlő joggal vehessen részt a most folyó békés tárgyalásoknál és az elkerülhetetlen politikai vitáknál.

A Népszövetség delegátusai a legnagyobb optimizmussal néznek a tárgyalások elé és általános a vélemény, hogy korszakos eredményt sikerül elérni, különösen a leszerelés nagy problémájában.

A cseh vezérkari főnök tisztiszolgája leplezte le gazdája kém-üzemeit

HOGYAN SZÁLLITOTTA GAJDA TÁBORNOK A FRANCIA KATONAI TITKOKAT SZOVJET - OROSZORSZÁGNAK? — SZENZÁCIÓS TARGYALÁS A PRÁGAI TÖRVÉNYSZÉKEN.

Két hónap óta az egész európai sajtó tele van azzal a páratlan botrányval, amelyet Gajda cseh vezérkari főnök üzemeinek leplezése okozott. Gajdát nem kisebb bünnel vádolták, mint azzal, hogy

kémkedett: amennyiben Franciaország fontos katonai titkainak egyik-másikát eladta Gajda az orosz szovjetnek.

A fiatal csehszlovák köztársaság politikai életében e leplezés miatt teljes a felfordulás. Fascisták és demokráta néznek farkasszemet egymással; állítólag a Gajda-affért Benes dr. külügyminiszter irányítja, aki a saját és Masaryk köztársasági elnök pozícióját félti a fascisták élén álló és örökösön állam-

csínyt tervező Gajdától.

A tábornokot, akinek ropant kalandos életéről eddig is sok szó esett, már eltávolították a vezérkari főnökségből és — mint maga Masaryk elnök mondotta — az eljárás folyik ellene. Persze, Gajda szívesen védekezik és bizonyos, hogy a világszerte feltűnést keltő affárnak még sok új fázisa lesz. A Gajda elleni legújabb leplezések kellő fergetegbe esik bele Gajda első becsület-sértési pöre, amelyet Kratochvil, volt csehszlovák őrnagy és Szlovjev, a volt tisztiszolga ellen indított.

E pör tárgyalása tegnap volt a prágai törvényszéken. Mint prágai tudósítónk jelenti, a tárgyalás iránt óriási érdeklődés mutatkozott.

Közvetlenül kilenc óra előtt

autón érkezett meg Gajda, teljes tábornoki díszben, ügyvédje, a d a m e k dr kíséretében. Az alperesek személyesen nem jelentek meg. A bíró először felolvasta a magánvád-iratot, melynek tartalma a következő:

Kratochvil őrnagy a nemzetvédelmi miniszteriumnak adott följelentésében azt mondta, hogy 1921 év végén Molodkovszky szovjet orosz tiszt ittás állapotban ezt a kijelentést tette:

— Ah, mit, a ti hadsergetek egy fabatkát sem ér!

Kratochvil erre magyarázatot kért, mire az orosz így folytatta:

— ... hát, ha nálatok ötezer koronáért egy tábornokot lehet megvásárolni!

Erre Kratochvil ezt válaszolta:

— Ez Gajda tábornok!

Molodovszky pedig ezzel a szóval felelt: „Da!” (Oroszul „igen” jelent). Kratochvil erre még többet akart megtudni. De Molodovszky csak rövidesen ennyit mondott:

Ez a tábornokotok nekünk már sok tizezresünkbe került.

Kratochvil továbbá még azt

Averescu meglátogatta Genfben a német külügyminisztert

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből jelentaik: Averescu tábornok, Románia miniszterelnöke átutazóban Genf-be érkezett. Tárgyalt Grandi olasz külügyi államtitkárral, majd magánjellegű látoga-

tást tett Stresemann német külügyminiszternél. Averescu innen Rómába utazik, az olasz-román szerződést aláírni.

A nyomorultak

Teljesen új felvétel.
Nem azonos a régivel.

állítja, hogy a szovjetmisszió-
nál járva, talált ott két francia
katonai könyvet, amelyet Kra-
jovecky ezredes lemásolt. Ér-
deklődésére kijelentették előt-
te, hogy

a francia könyvet Gajda-
tól kapták.

Kratochvil még azt is
mondja, hogy a szovjetmis-
zió épületében gyakran talál-
koztak Gajda szolgálójával Szol-
ovjevvel. Ebből is azt követ-
keztette, hogy a francia köny-
veket Gajda a szolgálja útján
juttatta el a szovjet megbizot-
takhoz.

A második vádirat Szolovjev
ellen így szól: A Gajda volt
szolgálója azt mondja, hogy

Gajda összeköttetésben
áltt Krajovecky szovjet-
ezredessel.

Továbbá azt állítja, hogy
Gajda előtte egyszer a követ-
kező kijelentést tette volna:

— Én (Gajda) belépek a bol-
sevik hadseregbe és hadse-
regfelügyelő leszek ... Ha a
mi kormányunk nem ad ne-
kem segélyt tanulmányaim
folytatásához, akkor megka-
pom azt a bolsevikiektől! Ők
még autót is vásárolnak ne-
kem! ... Majd ha miniszter
leszek, akkor Szolovjev, te fo-
god vinni a hireimet a bolsevi-
kiekhez s mindkettőnknek jó
dolgunk lesz.

Szolovjev továbbá még azt
is kijelentette, hogy Gajda két
francia könyvvel küldte Kra-
kovicy ezredeshez, aki akkor
Prágában tartózkodott.

Ezért a két katonai
könyv-ért egy borítékot
küldött az ezredes Gajda-
nak — ötezer korona tar-
talommal.

E két alperes följelentését
Boucsek dr polgári ügyvéd
szövegezte meg.

A bírósági tárgyalás folya-
mán Gajda több tanu kihallga-
tását kérte, többek közt Bou-
csek dr ügyvédet is, aki egy-
üttal a két alperes védőjeként
szerepel. Tekintettel arra,
hogy a védői és tanui funkció
egymással összeférhetetlen,

a bírói tárgyalást szeptem-
ber huszonötödikére
napolta el.

mivel az új védő a pöriratokat
csak a mai tárgyalás ideje fo-
lyamán kapta meg s azokat át-
tanulmányozni még nem állt
módjában.

Amikor Gajda a törvény-
szék épületéből távozott, egy
kisebb tömeg „Éljen Gajda!”-
kiáltással kísérte el egészen az
autójáig.

Victor Hugo
legszebb regénue

Mi újság?

* **Hivatalos ünnep.** Ma, ked-
den van a Szent Kereszt-fel-
mutatásának napja, amely hi-
vatalos ünnep. A városházán
ebből az alkalomból szünetel a
munka, s más állami hivata-
lokban is.

* **A nagyváradi vámfőnök**
hazatért szabadságáról. Con-
stantin Zlatescu vámfőnök
nyári szabadságáról visszaér-
kezett és átvette a nagyváradi
vámhivatal vezetését Grigore
Gorgan másod-vámfőnöktől.

Az 1926-os francia filmgyártá-
sának leghatalmasabb alkotása

A nyomorultak

amely a modern filmtechnika
minden vívmányát bemutatja

* **Procopiu kolozsvári román**
hírlapíró temetése. Kolozsvá-
ron tegnap délután temették
óriási részvét mellett a napok-
ban elhunyt Misu Proco-
piut, a Patria című lap fe-
lelős szerkesztőjét, az erdélyi
román újságírószervezet al-
elnökét. A temetés a román
újságírószervezet helyiségé-
ben ment végbe, ahol beszédet
mondtak Joan Agerbi-
ceanu, a neves román író,
Kádár Imre dr, a magyar
újságírószervezet és Al. Ho-
dos a román újságírószerve-
zet nevében. A gyászszertar-
táson megjelentek Maniu
Gyula és Weiss Sándor kép-
viselők és a román politikai
élet számos kitűnősége. Az el-
hunyt újságíró Nagyváradon
is sokan ismerték. Karakte-
risztikus, körszakállas arca
gyakran feltűnt Nagyváradon,
különösen erősen tevékenyke-
dett a román újságírószerve-
zet jóléti intézményének az
életreklítésén.

* **Igazgatói kinevezés.** Jonel
Seitan, a Marmarosch-
Blank-bankház nagyváradi
fiókjának volt igazgatója, az
Egyesült Bank r.-t. kötelékébe
lépett igazgatói rangban.

Svájci kar- és zsebhórak KALMANNAL

Heyman szinkör

ma bemutatja 4, 7 és 9 órákor

Apusztavirága

Fanamet slágertímet.

Főszerepben: COLLEN MOORE.

8 felvonásban.

Jön!

Lélek órása

Loth Ilával.

Jön!

Atlantic nyári mozgó

6 és negyed 10 órákor

Apollo mozgó

5, 7 és 9 órákor

Ma, kedden és holnap, szerdán
Segítség! milliomos vagyok

Koline slágerfilmje

7 hosszú felvonásban.

Vig történet egy szegény ember
életéből, aki menekül a gazdag-
ságtól, amikor a szerencse hoz-
zájuttatta, mert nem bírja a sok
gondot, ami a nagy vagyonnak
szerződés szerinti elköltésével jár.

Legközelebbi műsorunk:

Ne vidd az asszonyt kíséretbe
Alfred Abel film!

* **Öngyilkos lett egy váradi**
géplakatos. Ma reggel a men-
tőket sürgősen a Keztyüs-te-
lepre hívták, ahol Schvarcz
Sándor 25 éves géplakatos
megmérgezte magát. A szeren-
csétlen fiatalember végzetes
tettét szerelmi bánatában kö-
vette el és a vasolvasztáshoz
szükséges sóból vett be na-
gyobb mennyiséget. A men-
tők nyomban gyoymormosást
alkalmaztak, életbenmaradá-
sához azonban így is kevés re-
mény van.

MOZI

Párisban a Boulevard des Italien-
nes-en a mozik negyedében az
emberek sorfalat állanak, hogy a

A nyomorultak

előadásához elővételben jegyhez
jussanak.

— **Tomboló siker mellett mu-**
tatta be a Dorian-filmszínház
legújabb slágerfilmjét, az „Er-
dészleány”-t (Försterchirstl)
amely a hasonló című operett
után 8 felvonásban van meg-
filmesítve. Harry Liedtke, a
nők kedvence és Lya Mara, a
népszerű német filmszínésznő
játsszák a bájos és mulatságos
film főszerepeit. Az előadások
5, 7 és 9 órákor kezdődnek. —
Holnap, szerdán Figaró öfel-
sége, Rodolpho Valentino ha-
talmatlan filmalkotása.

— **Segítség! Milliomos va-**
gyok! Koline legújabb sláger-
filmjét az Atlantic és Apollo
mozgók régen tapasztalt meleg

RODOLPHO VALENTINO

legnagyobb sikerű filme

Figaró őfelsége

10 nagy felvonásban

Szinre kerül holnap

szerdán a

Dorian-ban

Hatalmas filmremek

siker jegyében játszák va-
sárnap óta. Koline, ez az
utólréhetetlenül jóízű humorral
megáldott művész elejétől vé-
gig szerepel a kitűnő humorral
telített darabban, amelyhez ke-
retet Páris, Monte Carlo, Niz-
za legszebb felvételei szolgál-
tatják. A darab még ma és hol-
nap megy.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 260.—

BERLIN ... 12325 PARIS 1475—
NEW-YORK 51717 PRAGA 1533—
LONDON ... 2513— B. PEST 72.50
BECS ... 7310— MILANO 1845—

A nyomorultak

Hatalmas slágerfilm főszerepeit:
Gabriel Gabrio, Sandra Milova-
noff, Jean Toulout a francia
filmművészet legjelesebbjei
játsszák

Nagyváradi árfolyamok

Magyar korona	345 pénz	355 árú
Dollár	201—	199—
Cseh korona	592	585
Svájci frank	3860	3845
Oszttrák shilling	2850	28—
Francia frank	590	570
Angol font	975	960
Olasz lira	715	695

Bukaresti zárlat

(déli 12 órákor)

BUDAPEST	—	28.15
BECS	—	28.25
PARIS	—	580
LONDON	—	976
ZÜRICH	—	3860
MILANO	—	710
NEW-YORK	—	19950
PRAGA	—	587

Nyomorultak

Victor Hugo
legszebb regénue

A doktorkisasszony trikója

Az intellektuel nő. Róla szól szegényről ez a történet. Lehet gondolkodóba is esni a furcsi kis eseten. A nő szellemi berendezkedésénél a súlypont az ösztönös, nem a tudatos funkciókra helyeződött, s ha a nő tulságosan fejleszti tudatát, csak kisiklás lehet a következménye. Épp ez az.

Abbáziában játszódtott ugyan le a história, de a szereplői magyarok. Szorosabban egy fiatal, nem csunya orvoskisasszony és az az ur, akinek komoly szándékai voltak.

A doktorkisasszony férfiak között, férfimunkában nőtt fel, beénevelődött, hogy mindent a világon a tudat rendszerével építsen meg.

— Most bakteriumokat kell keresnem... mondja magának és a mikroszkóp felé hajolt.

— Most nőies akarok lenni. A nőieség kritériuma a jó ruha, a tánc, a flört... És jó ruhát csináltatott, táncolt, flörtölt.

Először elpusztította magában a tudatlan nőt, aztán megint felépítette tudatosan. A külföldi fürdőn a doktorkisasszony nőies akart lenni. Jó ruhái voltak, táncolt, flörtölt. Annál is inkább, mert ott volt az az ur, akinek tetszett a kisasszonynak.

A tudat gépezete, a konstruktív nőieség nagyszerűen funkcionált, amíg... amíg...

Amíg egy áttáncolt éjszaka után önagysága arra nem ébredt, hogy ma reggelre találkat adott a fiúnak a strandfürdőn.

— Egy férfivel egyenrangú nő megtartja a szavát — mondta magában a doktorkisasszony, s álmos fővel keresni kezdte a nőieség fürdőtartozékát: a trikót.

Nem találta. És a doktorkisasszony habozás nélkül felvett egy... egy... férfitrikót, amelybe kétszer is belefért volna. Úgy ment a fürdőbe.

A fiu már ott volt. Nevetni kezdett. És nevetett mindenki a lebegő trikós doktorkisasszony láttára. A fiu aznap elutazott. Mindennek vége volt...

Mert akkor egyszer megállott a konstruktív nőieség komplikált gépezete. Ami egyetemi diploma nélkül mégis csak valószínűleg nebb, mint hat nehéz szigorlattal a szegény kis női fejben.

Atmeneti kabát
Férfi öltöny
Börkabát
legjobb kivitelben,
legolcsóbb árban

MENDEL

Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 3.

Irakozzon be
a negedus
kotta-és kölcsönkönyvtárba

A szerencsés nyerők

még mindig nem jelentkeztek valamennyien.

Azokon kívül, akiknek neveit már közöltük, a legutóbbi húzáson még a következők nyertek:

Kétezer lelt:

A második díj nyertese a 3563 sz. sorsjegy tulajdonosa: Waldmann Kató, Rákóczi-ut 24-a.

A harmadik díj nyertese a 2542 sz. sorsjeggyel: Róna Jenő fényképész Alexandri (Teleky-utca 4.)

Ezer lelt nyertek:

Waszmunsky Gyula építési vállalkozó, Élesd. (hetedik díj, sorsjegy-szám 3413.)

Nagy János házfelügyelő, Bazárépület, (nyolcadik díj, sorsjegy-szám 2948.)

Glück Margit, Saguna (Kapucinus-u. 19.) (kilencedik díj, a 2624 sz. sorsjeggyel.)

Auer Rózsi kézimunkázlet tulajdonos, Cosbuc (Szalárdi-

utca 9.) (tizedik díj, 2926 sz. sorsjegy.)

Urán Ernőné, Tudor Vladimirescu (Magyar-utca 23. (tizenegyedik díj, 2045 sz. sorsjegy.)

Krausz Ilus, Vlahuta (Szt. János-utca 23. (tizenkettedik díj 3052 sz. sorsjegy.)

A főnyeremény szerencsés nyerője még ismeretlen.

Felkérjük azokat, akik jutalmakat nyertek haladéktalanul jelentkezzenek a kiadóhivatalban (Hegedűs Hirlepiroda), mert az ajándékokat az összes jelentkezések után, egyszerre pénteken délután fogjuk kifizetni.

Tegnap kezdődött a hetedik huszezer lejes ciklus.

Ehhez a következő keltetésű sorsolási számok szükségesek:

Szeptember 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24.

Húzás szeptember 27-én.

Okvetlenül vegyen részt az Estilap sorsolásain!

Magdus, a kenyereslány szerencsét csinált

Százezer lejt örökölt egy gazdag urtól

Magdus, a kenyereslány a Royalban tünt fel vagy két évvel ezelőtt. Aztán — ez a kenyeresek sorsa — megjárta a Palacet, az Elitet is és legutoljára az Ujságíró Klubban szolgálta fel a kiflit, meg a cukrászsüteményt. Szép, szolidarcu kis nő a Magdus, akinek valahogy mindig szomorú az arca, olyan, mintha nem volna megelégedve a sorssal sehog. Amiből viszont arra lehet következtetni, hogy nagyon jószívű teremtes, aki, ha történetesen nem születik kenyeres-sorsra, sok jó tudott volna tenni a szegény emberekkel.

Nos ez a Magdus szerencsét csinált. Alig néhány hete csak, hogy megalapozta a szerencsét és rövidesen 100 ezer lejt boldog tulajdonosa lesz a Magda. Ott kezdődött a dolog, hogy Váradon járt egy gazdag úr, akit is nemrég parentáltak el az ujságírók. Váradon járt, és megbetegedvén, befeküdt a Rácz-szanatóriumba. Magda akkor el-eljárt a betegágyhoz, mindennap friss virágot vitt neki és meleg, kis női szívével istápolgatta a már akkor halálra szánt beteg embert.

— Jó lány vagy te Magdus, — mondotta a beteg. — Meglátsd, ha meghalok, hagyok rád valamit...

Igy is történt. A napokban bontották fel a gazdag úr végrendeletét és kisélt, hogy Magda 100, mond és értsd egyszáz ezer lejt készpénzt örökölt. A kislány boldogan fogadta a hírt, azaz hogy ejtett egy-két könnyet a megboldogult után és hazament Nagy-

károlyba, az édesanyjához. Mivel hogy a kenyeres mesterségre most már nincs többé szükség. Majd kis üzletet nyit a Magda, vagy — ki tudja —, férjhez megy tisztességesen. Elvégre 100.000 lejt szép kis pénz. Főként, ha egy szegény kenyereslány kapja...

Német fajvédők — egymás közti Csőd előtt az egész mozgalom

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik: Számos tünetből megállapítható, hogy

a német fajvédő mozgalom utolsó óráit éli.

Ezt a körülményt pedig nem a fajvédők ellenségei állapították meg, hanem maguk a fajvédők. A német fajvédők tudvalevően két pártot alkotnak; az egyiket Hitler vezeti, a másikat pedig Wulle. A Wulle-párt legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy nem állít fel többé önálló jelölteket, hanem a polgári blokkhoz csatlakozik.

— Ez a határozat igen ésszerű, — írta Hitler lapja, a Völkischer Beobachter. — hiszen a Wulle-párt teljesen szétfűzlött. Szervezetei már csak papírosan vannak meg, tagjai pedig egyáltalán nincsenek. A vezetők, természetesen folyton kiabálnak, mert azt remélik, hogy ebből a kiabálásból meg lehet élni.

A valóság azonban az, hogy a német nép kiábrándult a Wulle-féle csirkefogókból.

A másik fajvédő lap, a Deutsche Herold, nem hagyta szó nélkül Hitlerék állításait.

— Ha Hitlerék — írta ez az ujság — párhívekről beszélnek, akkor jobb volna, ha a saját portájukon néznének széjjel. Német-

Nagyvásár volt tegnap

Tegnap zajlott le az őszi nagyvásár Nagyváradon. — Régen volt sikerültebb vásárja Nagyváradnak, a vidék tömeges érdeklődést tanúsított. A nagypiac telve volt szekerekkel, amelyek gabonát, gyümölcsöt, szénát szállítottak. Jelenlékeny volt az állatforgalom is. De már sokkal aggasztóbb tünetként lépett fel az a körülmény, hogy a nagyváradai üzletek áruforgalma meg sem közelítette ebből az alkalomból a tavalyit.

Mit szól hozzá?

○ PORFELLEG
A FŐUTCÁN

Hova tűntek az öntözőkocsik? Ebben a kánikulai hőségben vastagra rétegződött por fedi az utak felületét. A főutcán — régi dolog, — hogy az autók sebesen száguldanak s a pergő kerék nyomában hatalmas porfelhő keletkezik, amely gyorsan szétterül a levegőben. — A vasárnapi korzó különösen siralmas képet mutatott. Percenkig hápoghatott a szegény sétálgató, aki azt hitte, hogy ünnep délutánját a város főutvonalán a hársak közelében eltöltheti. De bizony nem sok öröme telhetett a pihenő napi sétában. Egy-egy autó valósággal ködburkolta az utcát, s a por fehér lepellel vontta be a fákat éppen úgy, mint az emberek ruháját és ráülepedett a levegőért kapkodó tüdők csucsaira. Öntözőkocsi — sehol. Uglátszik a lusta dögök máris téli álmukat aluszszák a városi kocsiszinben.

országban már a verebek is csiripelik, hogy

Hitler s néhány kolomposa közönséges kolduláshoz él, mert a régi párthívek mind otthagyták.

Egy rendes polgári szobában is elférnek azok, akik még mindig nem látják.

mennyit ártott a német népnek Hitler s néhány kolomposa.

A Deutsche Herold arról is beszámol, mit művelt Hitler Ausztriában, amikor elfogatása elől odamenekült.

A fajvédővezér boldog-boldogtalán megpumpolt

s ezek most hiába várják a „szent ügyre” kölcsönzött pénzüket visszaadását.

...Igy beszélnek és irnak egymásról a fajvédők.

HARMAS IKREK

Schwartzéknál harmas ikrek születtek.

Azt mondja az ötéves Mór-ricka:

— Tata, mind ittmarad, vagy csak kiválasztásra küldték őket?

ŐSZI vásár

**Óriási
árleszállítással!**

**Prima mosott
siffon 39'.**
**Duplaszéles le-
pedővászon**

125'.

Mosó velour
79'.

Tenis flanel
39'.

**Gyapju férfi
szövet 298'.**

Női ruha szövet
149'.

**Selyem maro-
chene 298'.**



**Au
Printemps
(Missir)**

A NAGYVÁRADI ESTILAP REGÉNYE

GRÓF KOHN

Írta: PAUL LANGENSCHIEDT

Mi történt eddig?

(Kohn Izidor egy német hercegség székvárosában levő híres könyvkiadó cég főnöke egyszer a székváros arisztokráciája által rendezett jótékonyági estélyen iskolatársa Holm vértesskapitány révén megismerkedik Tekla grófnővel és ennek nevelt lányával Dórával, akibe Izidor halálában beleszeret s már arra gondol, hogy feleségül veszi. — Az udvarnagy Dóra nagybátyja Izidor-nak üzletet ajánl: adja ki a cég a hercegség husz kötetre terjedő történetét, amelyet ő, Holm gróf irt meg, Kohn Izidor meggondolási idő után levelet ír az udvarnagynak, akinek bejelenti, hogy hajlandó az üzletet megkötni, ha Dóra grófnőt feleségül hozzá adják. Holm s Tekla grófnő igyekeznek rábeszélni Dóra grófnőt, mert ez a házasság kisegíti a családot az anyagi zavaraiából. Dóra ifjúságában egy Trettach Hans Joachim főhadnagy iránt komoly vonzalmat érzett, visszautasítja Kohn Izidort, a kérését. Tekla grófnő biztatására végre Dóra enged és az eljegyzés megtörténik. Közben hazaérkezik Trettach Afrikából. Eljön az esküvő napja. Dóra visszavonul a hálószobába. Izidor belopódzik a bezárt szobába és viaskodni kezd Holm Dórával, aki undorral dobja el magától férjét és öklével arcába sújt. Izidor megsemmisülve távozik. Dóra továbbra is távollattja magától Izidort. Ezekben a napokban kezdenek gyülekezni a súlyos anyagi gondok sötét felhői a Kohn-cég felett. Dórában felébred a régi szerelem Trettach iránt. Találkozót ad neki és odaadja magát a férfinak. — Pár nap múlva Izidor és Dóra együtt mennek egy előkelő estélyre, ahol Izidor észreveszi, hogy Trettach állandóan Dóra körül van. Szól Dórának, hogy menjenek haza. Dóra vonakodik. Ekkor Trettach rendreutasítja Izidort, aki sejteti, hogy felesége és a férfi közt van valami, öklével arcon üti Trettachot, aki párbajra hívja Izidort. Dóra fél, hogy Trettach elesik a párbajban. Izidor azt mondja Dórának, hogy Trettach-tól tudja, hogy megcsalta őt. Dóra tagadja ezt, mire Izidor felszólítja, hogy írjon Trettachnak s jelentse ki a levélben, hogy hazugságot mondott a főhadnagy. Dóra nekifog, de képtelen a levelet megírni. Arra gondol, hogy Trettach, a házasságtörő nem lehet Izidorra, aki viszont halálra sebezheti Trettachot. Ezért inkább odaadja magát Izidornak, csak ez mondjon le a párbajról. Izidor megírja Trettachnak, hogy nem párbajozik. Így végre csakúgyan feleségévé teszi Dórát. Reggel azt a hirt hozzák, hogy Trettach öngyilkos lett. Dóra súlyos idegrázkódáson megy keresztül. Az egész város beszél az ügyről: mindenkinek a rokonszenve az öngyilkos tiszt és Dóra felé fordul, Izidorról pedig mégvetéssel beszélnek. A vállalat egyre rosszabbul megy, a hitelezők szorongatják. A hitelezők értekezletére, ahol Izidort a szidalmak özönével árasztják el, az a hír érkezik, hogy Dóra a szülésbe belehalt. Amikor végre a hitelezők büntető feljelentéssel való fenyegetés közben eltávoznak, Izidor kocsi-
ba ül

és hazafelé hajtat. Utközben átgondolja életét és kiveszi zsebéből a revolvert.

(Folytatás.)

49

És most, hogy a halál küszöbén állott, valami büszke, boldog érzés vett rajta erőt. Azok a nemes urak őt saját fegyverével ölték meg, azonban a halálos csapással szétvágta saját inait is. „Ti zsidók veszítitek a kamatot, mi keresztények a tőkét,” emlékezett most Holm Alex grófnak arra az első estén való gunyos mondasára. Az ő tőkéjében ugyan nem sok örömmük lesz a keresztényeknek. Maga előtt látta a pörök egész sorát, amelyekkel a csödtömeggondnok megtámadja az általa adott ajándékait és visszaköveteli valamennyit a csödtömeg javára. Látta, amint Tekla néni kegyvesztett lesz; látta maga előtt az udvarnagyt, akinek kezéből kicsuszott ravaszágának ára, aki sohasem éri meg Pantheonjának befejezését. Korhely cimboráira gondolt, a rászédett csalókra, a tarka-barka tisztokra, akik úgy tartották maguk körül a kikerestelkedett zsidót, amint régen a fejedelmek az udvari bolondot. És életében most először látott távolabbra, most jött rá, milyen sok „gróf Kohn” van az emberek közt, gyöngye legények, akik vágyódásukban arra, ami meg van tagadva tőlük, beteggé lesznek és tönkre mennek...

Felemelte a fegyvert.

Egy pillanatig összezavarodtak gondolatai. Látta maga előtt az udvari kápolnát, hangosan csegett a templom hajójában: „Híszek Istenben, a mindenható Atyában, az ég és föld teremtményében...” És Heine gunyosan kiáltotta bele: „Zsidó vagytok, keresztény vagytok... és a császár, a császár fogva!” Aztán orgonabugás hallatszott és az oltártól Lothar herceg hangja tört elő: „Felvágott példányokat nem veszünk vissza”, míg Dóra látyolosan és koszorosan térdelt mellette és halkán nyögött: „Oly fáradt vagyok — kell, hogy mindezt túljárjam?” Hirtelen egy óriási bulldogkutya állt előtte, rávicsoritotta fogát, ráugrott, beleharapott torkába, — a templom eltiűnt és Izidor líhegve feküdt a zsinagógában. És sivitva zúgott fülebe népének kiáltása: „Átkozott légy éjjel és uappal! Átkozott légy, amikor mégysz és átkozott, amikor jössz! Sobase bocsásson meg neked az Isten!” Egyre hangosabban dörgött az átek, egyre fenyegetőbben emelkedtek rá az imaszíjjal becsavart karok...

És aztán egyszerre, mint amikor a zenekar vihára hirtelen megtörik és csak egyetlen zokogó hegedű zeng tovább, buskomoran, hőszen, vágyódón, — Izidor ismét világosan gondolkodott, felséges nyugalom fogta el. Saját hibáiba, igen belebukott, mert ő, egyetlen ember, gyöngye erővel harcba merészkedett egy egész kultúrával ellen; akár jó, akár rossz ez a világ, megvolt és erősebb volt, mint ember, mint férj, mint zsidó egyaránt. De nem bánta meg, mégis pompás harcot vívott, oly emberiöltien szép álmot látott, hogy semmiféle ébredés, semmiféle fájdalom, sem halál el nem veheti tőle az emlékezés mámorát. Hibázott szerelem-

ben és gyűlöletben, vágyban és kétségbeesésben, de bátran vállalta a büntetést. Feledte a sok rosszat, ami egykor beteg lelkéből fakadt, amit neki felesége és a zöld hant alatt nyugvó férfi okozott, — és életének ez utolsó pillanatában megint előtte állt „az idegen lány”, ott a ragyogó szinpadon, szinte meg tudja fogni. Vörösszőke a haja, leér egészen a térdhajlásig... És nini, most lép a szinpadról a sötét terembe, elmegy az anyahercegnő előtt egyenesen őhozzá. Kohn Izidorhoz!

A kocsi egy vasuti viadukton halad át, fent egy vonat zakatol. Bent a kocsi-
ban lövés dörren. A kocsi nem hallja.

Izidor leesett bent az ülésről, sebe ugyanazon a helyen van, ahol a Trettaché volt. Egy vércsik lassan, ünnepiesen szívárog végig az ingén, mintha a forrón óhajtott Viktor-rend szalagja volna. Feje egyre alább hajlik, mintegy hódolattal a végzet láthatatlan felsége előtt.

Csikorogva fut a kocsi a villa parkjának kavicsán és megáll az ajtó előtt.

De odaönt Dóra holtan fekszik. Fiut szült, aki bölcsőjében alszik.

A halottas szobában sirva ül Recha; zsolnárt olvas, amely zsidónak és kereszténynek egyaránt drágasága. Hangosan olvas és úgy látszik, mintha a halott nő is könnyedén oldalt fordított fejével figyelné a szavakat, amelyek évezredek óta felüldítik a szenvedő emberiséget:

A mélységből kiáltok hozzád,
Uram!

Uram, hallgasd meg az én szómat,
legyenek füleid figyelme-
sek könyörgő szavamra!

Ha a bűnöket számon tartod Uram,
kicsoda maradhat meg?

Aztán odalép Recha a bölcső-
höz és kárára veszi a gyereket.
Az éjszaka lassan eltűnt, nyo-
mában pedig belopózkodott a haj-
nal.

Mozdulatlan mered Recha az
újszülöttre, akinek ereiben zsidó-
vér és arisztokratavér folyik. Vaj-
jon Izidor és Dóra gyermeke át-
hidalja-e majd a szakadékot? Vaj-
jon, mint két faj kiválasztottja,
valóban ura lesz-e az életnek?
Vagy kétszeres teher lesz rajta,
kétszeres betegként fog elvérezni
az örökségen?

Napiény tör át a fellegen,
aranyból szőtt sugarakkal önti el a
fiatal, virágzó nőt és csókolgatja
a kicsiny, árva gyermeket. És
Recha felzokogva, mintha irga-
lomért könyörögne, tiszta, erős
karián felemeli a szendergő ártat-
lan gyereket, az új nap az új jövő
felé...

(Vége.)

Uj könyvek

a Hegedüs Hirlapiroda
kölcsonkönyvtárában

Balázs S.: Kisváros	3271
Kálnoki B.: Dolkor Ore- mus	3272
Nagy Endre: Apostol a hodságon	3269
Panait Istrati: Kyra Ky- ralina	3268
Sebők Zsigmond: Ifjúkor	3270
Warden F.: Tolvaj?	
Gyilkos	3267
Wassermann: Laudin és családja	3266

Elcsábítottatta feleségét, hogyan megölhesse

Modern házassági tragédia a mai Törökországban

Konstantinápolyból jelentik: Az itteni lapok mindössze néhány sort szentelnek annak a családi drámának, amely hetekkel ezelőtt a Bajram-ünnepségek során Ak-Serafi külvárosában lejátsszódott. Hjewad bej, egy hajózási társaság igazgatója, váratlanul hazament a lakására és ott a hálószobát zárva találta.

— Nyisd ki az ajtót! — kiáltotta, — miközben megrázta a kilincset.

A hálószobában néhány pillanatra siri csend volt, majd halk süttetés, s a bennlévők ide-oda való szaladgálása hallatszott.

— Én a férjed, Hjewad bej, azt parancsolom neked, hites feleségemnek, Hadzser Hanumnak, hogy azonnal nyisd ki az ajtót.

Meghal a hűtlen asszony

Ósi török szokás szerint ezt a parancsot feltétlenül teljesíteni kell. A török tradíciók ugyanis azt mondják, hogy az asszonynak mindig ki kell nyitni a hálószoba ajtaját, ha a férj úgy kívánja... Ennek ellenére a hálószoba ajtaja nem nyílt meg. Ugy látszik a modern szokások annyira erőt vettek már a török erkölcsökön, hogy ezt a régi tradíciót is sutka dobták.

A férj erre azt cselekedte, amit a nyugodt európai férfiak szoktak cselekedni. Nekifeszítette vállát az ajtónak, az recsegett, ropogott s néhány pillanat múlva engedett. Hjewad bej ott állott a hálószoba közepén s hol a feleségére, hol Hairi várnőre nézett. Hairi várnő a legjobb barátja volt.

Hjewad bej szempillantásig sem habozott, kihúzta törét, rávetette magát a feleségére s markolatig döfte a fegyvert az asszony szívébe.

— Így hal meg a hűtlen asszony! — kiáltott a férj s aztán kirántotta a törét a sebből és magára tartotta.

Azalatt a néhány másodperc alatt, amely alatt Hjewad bej megbosszulta férji becsületét, a várnő eltűnt a nyitott ajtón.

A rendőrség természetesen megindította a vizsgálatot, s az ügy a vizsgálóbíró elé került. Ez eleinte nem kerített valami nagy figyelmet neki, mert hiszen a tényállás tökéletesen nyilvánvaló volt. Hjewad bej rájta kapta feleségét, ennélfogva csak férji jogával élt, amikor leszúrta. A török törvények szerint a férj emiatt csak minimális büntetéssel sújtható, sőt, ha a hitvesi árulás tulajdonképpen vakmerő volt, — s ebben az esetben igazán vakmerő volt, — akkor a bírák felmentő ítéletet hoznak.

A csábító tánc

Ennek ellenére a vizsgálóbíró csak éppen pro forma kutatgatni kezdett, milyen körülmények előzték meg tulajdonképpen ezt a hitvesi drámát. E kutatgatások során kitudódott, hogy Hjewad bej mindössze néhány hónappal ezelőtt ismerkedett meg Hairi várnővel. Hairi szép szál ember volt.

Hairi sűrűn látogatott el Hjewad bejhez. Valahányszor ott volt, nagyszerű lakomákat rendeztek tiszteletére. A bej arra

kényszerítette feleségét, hogy európai ruhába öltözködjék, dekolálja magát s egyáltalában úgy viselkedjék, mint ahogy nyugat-európai asszonyok szoktak. Bor és pezsgő szintén volt az asztalon s a társaság bőségesen ivott.

Egy ilyen alkalommal a lakoma után a bej azt ajánlotta, hogy táncoljanak. Modern táncokat jártak s így természetesen a táncoló pár szorosan összefonódott. Amikor a várnő a tánc hevében átölelve tartotta a háziasszonyt Hjewad bej hirtelen az előszobába sietett, mert, mint mondotta, a telefon csilingelt. Pár másodperc múlva visszaszaladt azzal, hogy el kell mennie.

Bosszankodva vakarta fejét s aztán így szólt:

— Azért nem akarom elrontani a mulatságot, ti csak maradjatok...

Vette a kalapját (a kalapját, mert hiszen a törökök már nem viselnek fezt), a felöltőt a karjára dobta s miután a feleségétől melegen elbucszott, leszaladt a lépcsőn.

De nem ment messze!

A lakásával szemben lévő kávéház terraszára telepedett le és innen figyelte az ablakokat. Nem sokáig kellett leleskelnie. Az ebédlő ablakai csakhamar elhomályosultak és a hálószoba ablakai világosodtak ki. Néhány perc múlva a hálószoba ablakai szintén elhomályosultak... Hjewad bej házára sötétség borult. A bej még várt keveset s azután felszökött a helyéről, átfutott az utcán berontott a lakásába.

... A többi úgy történt, ahogy

azt a rendőrség az első vizsgálat során megállapította.

Nyilvánvaló, hogy Hjewad bej rajta akarta kapni a feleségét a hűtlenségen. Nyilvánvaló az is, hogy ilyen módon akart tőle megszabadulni, mert hiszen tudta, ha hűtlenségen éri és megöli, a bűntetéstől nem kell félni.

A másik asszony

Miért akart Hjewad bej a feleségétől megszabadulni? ... A vizsgálóbíró végére akarván járni a dolognak, házkutatást rendelt el a bej lakásán. Még a falakat is lebontották és ekkor egy helyen vaskazettát találtak. Ebben a kazettában levelek voltak, amelyeket egy konstantinápolyi hölgy írt a bejhez. A levelekből nyilvánvaló volt, hogy ez a hölgy feleségül szeretne volna magát vétetni a bej által.

— Egyetlen mentségem az, — mondotta halk hangon — hogy nagyon szeretem a másik asszonyt... bocsássanak meg...

A lej, — mint világszenzáció

Mi az oka a pénzhiánynak és a magas kamatnak?

A lej, ez a sokat zaklatott, szeszélyesen hullámzó valuta, arra a nevezetességre tett szert, hogy a világ nemzetközi pénzpiacának szenzációja lett. A lejről mostanában komoly amerikai lapok cikkeznek és külföldi pénzemberek komoly ügyleteik lebonyolításánál kalkulálnak vele. Egészen különös és csaknem példanélküli az, ami most a lejjel történik. Mert ha csak egyszerűen játékpénz lenne, ha a tőzsdei árfolyam esésére, vagy emelkedésére számítva spekulálnának vele, mint ahogy ez mostanig történt, sorsa alig érdekelné a külföld hatalmas pénzdiktátorait.

A lej azonban egészen speciális meglepetéssel szolgált a nemzetközi pénzpiacnak. — Olyan magas kamatlábbal, amilyenhez hasonló eddig egyetlen ország pénze sem ért el. Most derült csak ki, hogy milyen naiv és vidékiesen komikus volt az a láma, amely néhány héttel ezelőtt itt Nagyváradon a lej kamatlábjának magassága miatt keletkezett. Most már kétségtelenné vált, hogy az abnormálisan magas kamat

nem a helyi bankok önző spekulációjára, sőt egyáltalában nem is belföldi pénzügyi okokra vezethető vissza. A magas kamat

a külföld akciója, ahol sokkal drágább a lej, mint nálunk, és ahol a negyven-negyvenöt százalékos kamatláb nem is tartozik a ritkaságok közé.

Ennek az abnormálisan magas kamatozási konjunkturának a legközvetlenebb oka az, hogy a lej

ugyszólván teljesen eltűnt a külföldi pénzpiacokról. Az a külföldi, akinek lej-hitelre van szüksége, hogy angazsmánjait fedezze, kénytelen ezt a horribilis kamatot megfizetni. Most pedig, a gabonakampány idején erre sokszor kerül sor.

Lejhitelt például Budapesten csakis úgy lehet szerezni, ha a kölcsönvevő száz százalékos, nem kamatozó dollár, vagy font fedezetet ad és emellett a lej-kölcsön után 30—35 százalékos kamatot fizet.

A magas kamat oka tehát a pénzhiány, amely belföldön katasztrofális méreteket ölt, külföldön pedig súlyos zavarokat idéz elő a lejben való forgalom bonyolításánál. Nagy érdekes közgazdasági tünet ez. Mert előfordult más valutánál is, hogy a külföldi kereslet egyszerre, rohamos tempóban indult meg iránta. Ennek a következménye min-

dig az volt eddig, hogy az illető valuta

tőzsdei árfolyama kezdett emelkedni, olyan mértékben, amely szintén veszedelmeket jelentett az illető ország kereskedelmére és iparára nézve.

Igy volt ez a cseh koronánál, amely egyszerre, átmenet nélkül kezdett emelkedni és magának a cseh kormányoknak okozott komoly gondokat, hogy utját állja az egészségtelen és az egész cseh ipar külföldi versenyképességét veszélyeztető hosszúnak.

A lej azonban a pénzhiányra nem úgy reagál, mint a cseh korona. A zürichi árfolyam nem változik, csak a kamatláb növekszik napról-napra. — Kétségtelenné látszik, hogy a külföldiek számításukat a lej esésére bázisozzák.

Inkább adnak most száz százalékos fedezetet és megfizetik a hihetetlenül magas kamatlábat, csak-hogy elkerüljék lej-tartozásaiknak lefedezését.

A spekulációjuk kétségtelenül az, hogy később a mai árfolyamnál sokkal olcsóbban tudják megvásárolni a lejt és akkor az árdifferenciában megkapják a magas kamatláb ellenértékét is.

Ennek a semmivel sem indokolt bizalmatlanságnak másik jelensége az, hogy a külföldi pénz a magas kamatláb ellenére sem szivárog be az országba. Pedig kétségtelen, hogy az óriási kamatdifferencia mellett nem is kínálkozik jobbat a külföldiek számára, mint pénzüket Romániában kamatoztatni. Vannak is külföldi ajánlatok.

de mindegyik ajánlattevő valorizációt köt ki, vagy pedig lejben ugyan de olyan magas kamatláb mellett ajánlja fel a kölcsönt.

Pusztít a tifusz Hannoverben

Hatszáznál többen betegedtek meg

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik: Hannoverben hallatlan méreteket ölt a tifuszi járvány. A megbetegedések száma hatszázharminchére emelkedett; ezek közül tizenhárom meghaltak. A város valamennyi közintézetét bezárták. Már külföldről kell hoztatni iskolázott ápolónőket, mert a hannoveriek mind megbetegedtek. A városi tanács felkérte a frankfurti, a kieli és a göttingai egyetem szaktekintélyeit, siessenek a város segítségére.

mely még a belföldi kamattételeket is messze felülmúlja.

A nagyváradi bankokhoz mindennap érkeznek külföldi csoportok részéről pénzajánlatok, amelyek teljesen elfogadhatatlanok, mert a legelsőrangú bankoktól is 30—35 százalékos követelnek. Ez az oka annak, hogy a magas kamatláb és a lej szilárdsága ellenére sem tud a külföldi tőke Romániában elhelyezkedésre találni.

A belföldön észlelhető pénzhány most már teljesen tartóhatatlan helyzeteket teremt. A két legnagyobb román bank, a Banca Romaneasca és a Marmarosch Blank tudvalevőleg az idej cukorkampany lebonyolításának finanszírozása érdekében a Pesti Magyar Kereskedelmi Banktól volt kénytelen kétszázmillió lej kölcsönkérni. A kamatozási és részesedési feltételek nem érik el ugyan a világpiaci nivót, de még így is nagyon súlyosak.

Egyes külföldi lapok szerint a lejnek ezt a krízisét Amerika idézte elő, Amerika a román petroleum konkurencijától akar megszabadulni. — Összevásárolja tehát az összes külföldi lejeleket, amelyeket ideiglenesen teaurál és kivon a forgalomból.

Ezzel eléri azt, hogy a külföldi fogyasztó csak vagy nagyon magas árfolyamu, vagy nagyon drága kamatozású lejen tud román petroleumot és nyerstérmékeket vásárolni, és így a világparitásban már nem is lehetnek versenyképesek az amerikai árukkal.

Lehet, hogy ez csak kalandos verzió. De kétségtelen, hogy sürgősen közbe kell lépni a kormánynak és minden eszökkel meg kell szüntetnie a pénzhányt. Szabaddá kell tenni a kereskedelmet és különösen a kivitt az egész vonalon. És végső szükség esetén inflációs politikával is védekezünk kell mert a mai helyzet jobban árt Románia gazdaságának, mint egy alacsonyabb, szilárd zürichi árfolyam ha megfelelő mennyiségű fizetési eszköz cirkulál a forgalomban.

Megnyílt az iparos Pincevendéglő

az Ipartestület házában, ahol olcsón és jól lehet étkezni. Zónareggeli 1 pohár sörrel 18 lei. 1 pohár sör 9 lei. Abonenseket olcsón elfogadok.

Teljes pártfogást kér
A TULAJDONOS

Mi újság?

Magyar szív, magyar lélek dobog Loth Ilia filmében LÉLEK ÓRÁSA.

* A Gutenberg Dalkör szombat esti hangversenye iránt városszerre határozottan nagy érdeklődés nyilvánul meg. Azt a nagyszabású művészi értékű műsort már ismergettük, amelynek minden egyes száma igazi meglepetés és művészi érték tekintetében elsőrangú. A híres temesvári Typograph Dalkör 40 tagú kórusa olyat fog produkálni, amit még Váradon nem igen volt alkalma a közönségnek hallani. De a műsorban K. Baranyay Jolán operaénekesnő, N. Ambrózy Irén hegedűművész, Mandel Ilonka zongoraművész, Guttman Miklós és Laszlik Ernő zenetanár is, művészetük legjavát fogják adni, tehát egy valóban művészi estét lesz alkalma végigélni a közönségnek. Azonkívül a helyi Gutenberg Dalkör is kitűnő, új énekszámokat fog bemutatni. A belépti díj igazán mérsékelt és így bárki minden anyagi megerőltetés nélkül résztvehet ezen a művészi estén. Kezdeté este 9 órakor a Kath. Kőr disztermében.

* Az őszi Tusnádon. Erdély gyönyörű, romantikus ösfenyvesében, Tusnádon legszebb az őszi. Mikor a balzsamlehelletű, karsu sudárfák tölombjait finom ezüstragogyással tüzi át a szeptemberi alkonyatok bája, Tusná egy álomszöveg tündéri pompáját árasztja szét. Az örökide magaslati levegő, a fenyők fenséges aromája, az erdőkoszorús hegyek szellőző csendje: mindez a nyugalom és az egészség. Pihenni ebben a csodás környezetben, gondoktól, izgalmaktól távol, pihentetni a városi ember végsőkéig feszült idegeit, pihenni és gyógyulni: a természet maga jelölte meg erre Tusnádot. Nagyon helyes, hogy Sebő Imre, az egykori népszerű nagyváradi könyvkereskedő, akinek ott kitűnő híri pénziója van, gondoskodott róla, hogy az őszi szezonban is a legnagyobb kényelmet biztosítsa vendégeinek, akik ideális pihenőre vágyanak. Kényelem, elsőrangú ellátás, olcsó ár főtényezői a pompás tusnádi penzionnak, mely a téli szezonra, téli sportra is berendezkedik. Sebő néhány napig Váradon időzik, s értekezni lehet vele déli 11—1 óra között a Berger Milka-féle könyvkereskedésben.

x Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haszkötőket készít Kovács Sándorné (Nílgesztelep) pályaudvarral szemben.

Függőnycsipeket

saját áron alul kiárulom Kertészné. Avram Iancu (Kossuth-u.) 2 sz. Sas kávéházzal szembe.

Heyman szinkör

Kedd: A pusztá virága. Főszerepben: Collen Moore.

Szerda: A pusztá virága. Főszerepben: Collen Moore.

Csütörtök: A pusztá virága. Főszerepben: Collen Moore.

= A Pusztá virága, főszerepben Collen Moore-val valóban elérte azt a sikert, amit egy olyan bűbájosan kedves amerikai filmstar elérhet. Ma már egész Nagyvárad mozilátogató közönsége arról a szenzációról beszél, amit Collen Moore megjelenése okozott. A szentimentális és az amerikai kis „vadóc” egy személyben való megtestesítése a „Pusztá virága”. — Jön: Balogh Béla novellája után: A lélek órása. Főszerepben Loth Ilával.

Brillians gyöngy ékszerek KÁLMÁNNAL

A SZERKESZTŐ ÜZENETEI

Rádiórajongó. Sajnos, egyelőre nem remélhetjük, hogy a rendelet megváltoztassák s így nincs hova folyamodni: senki nem engedheti meg, hogy lakására bevezesse a rádiót. Rajongásában egyébként minden kulturális kedésünkkel osztozunk s magunk is örömet hallgatnánk unalmas esti órákon egy-egy Furtwängler koncertet Rómában, a párisi nagyopera előadását, Kreisler a leipzig Koncerthallban, a prágai filharmonikusokat vagy a Westminster tornyának óraütését. Egyelőre érjük be Burákkal meg a kispici templomok órakongatásával.

G. L. Mindenekelőtt tessék talán egy jónevű írásszakértőnek megmutatni a végrendeletet, az bizonyára hamarosan megállapítja, hogy a bejegyzett sor a végrendeletkező írása-e, vagy pedig, amint gyanítja, hamisítás. A hamisítás kémiai vizsgálata így történik: hígított kénsavat, vagy erős sósavat, esetleg klórmészoldatot szerez és a két különböző írást egymásután megnedvesíti vele. Néhány másodperc múlva a fölösleges folyadékot itatós papírral óvatosan eltávolítja. A műveletnél fellépő tünetek különböző tentáknál annyira eltérnek egymástól, hogy más-más időszakban egy és ugyanazon gyár által készített tenták is megkülönböztethetők, míg az ugyanazon tintával készült írás teljesen összefüggő magatartást tanúsít.

„Párisi színházlátogató.” Párisban a következő jobb színházakban van rendszeres előadás: Opera, Theatre Francais, Odeon, Gymnase, Vaudeville, Renaissance, Theatre de Paris, Theatre de Sarah Bernhardt, Theatre Antoine, Nouveautés, Porte Saint Martin, Comedie des Champs Elysées, Athenee, Ambigu, Theatre du Vieux Colombier, Theatre Femina. Egész hasábra terjedne a kabarék, mulatók és tánchelyek neveinek felsorolása.

ZONGORÁK olcsóbbak lettek

2686

Sikerült egy bécsi zongoraraktárt előnyösen megvennem amíg a készlet tart

leszállított árak

STERNBERG

Bulev. Regele Ferdinand 14

Kerékpárt, varrógépet

legolcsóbban cserél,
elad és javít a

KALENDA cég

Lythia-gyógyviz Tamaşau (Daplamási)

Értessitjük a n. é. közönséget, hogy a legjobb hírnévnek örvendő

paplamási gyógy- ásványvízforrás

átvettük és újból üzembe helyeztük. Rendeléseket felvesszünk és a helybeli raktárból szállítjuk. Akiknek van üvegjük, sziveskedjenek megtöltés végett a Paptamási ásványvízforrás kezeléséhez (Tamaşau, Bihar megye) eljuttatni. Az üvegeket megtöltve a legjobb állapotban ügyfeleinknek azonnal vissza küldjük.

Paptamási ásványvízforrás igazgatósága

Bihoreana banképület

Telefon 525 2925 376

Motor kerékpárok Kaphatók

Motorok és minden mechanikai munka precíz javítását legolcsóbban vállalom.

Bedekovich műszerész

Iosif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 17.

ŐSZI KALAPUJDONSÁGOK ROTH M. UTÓDÁ-nál

A váradai Magyar Párt rendkívüli közgyűlést hívott össze

Az országos Magyar Párt biharmegyei és nagyváradai tagozatának intézőbizottsága elhatározta, hogy

szeptember 26-án, vasárnap délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tart a Kath. Kőr nagytermében.

A közgyűlés legfontosabb pontja, amely miatt a közgyűlést összehívni kellett, a kongresszusi tagok megválasztása, a szervezeti szabályzat 7 paragrafusa értelmében. Ez a szakasz a következőket mondja:

"A Magyar Párt legfőbb szerve a Párt országos nagygyűlése. Ez áll az egyes tagozatok közgyűlése által minden megkezdett 5000 főnyi magyar lakos után választott egy-egy tagból. A tagok legalább felerészben az egyes tagozatok választmányi tagjai közül választandók. Meghívásuk hat évre szól."

Biharmegye és Nagyvárad magyar lakosságának száma az Erdélyi elcsatolása után 160 ezer. Tehát választandó a választmány tagjai közül nyolc nagyváradai és nyolc megyei lakos. Ezenkívül nyolc tag a vármegye területéről és nyolc, a nagyváradai tagok közül is ugyanannyi póttag.

A kongresszust minden évben, lehetőségig más-más városban rendezik. Ez évben Gyergyószentmiklós hívta meg a pártot falai közé. Szükségtelen tehát, hogy csak olyanok vállalják el a megbízatást, akik a saját költségükön hajlandók (hat éven át) megjelenni a Párt nagygyűlésein.

A nagyváradai és biharmegyei tagozatok szeptember hó 26-án Nagyváradon tartandó közgyűléseinek tárgysorozata a következő:

1. Elnöki megnyitó. 2. Jelentés a Pártnak 1925 november 28-iki megalakulásától eltelt idő munkásságáról. 3. Harminckét kongresszusi tag és ugyanannyi póttag megválasztása. 4. Két tag választása a központi intézőbizottságba. 5. A megüresedett alelnöki, titkári állások betöltése és az intézőbizottság kiegészítése. 6. Elnöki zárás.

Amennyiben a választás az intézőbizottság kandidálása után nem lenne egyhangú, a névszerinti szavazáson csak tagsági igazolvány felmutatása mellett lehet szavazni.

Videkieknek a tagsági díj lefizetését igazoló nyugta tagsági igazolványul szolgál a szavazáshoz.

A pártvezetőség felkéri azokat a lelkes magyar embereket, akik a kongresszusi tagságot elfogadni óhajtják és a kongresszuson hat éven át megjelenni hajlandók, szíveskedjenek ebbeli szándékukat a pártvezetőség valamelyik tagjával, vagy a nagyváradai pártirodával, Karoly herceg (Szilágyi Dezső) u. Kath. Kőr 11. sz. szoba, közlési vagy járási elnökségünk útján írásban vagy szóval közölni, legkésőbb f. hó 24-ig.

Időjárás

Tegnap uzsonnatáiban zivatar zúgott végig a városon. Megérkezett az ősz — gondolta mindenki. Pedig csak nyári zivatar volt, bármennyire is szeptembert írunk. Ma már fenyegetőbb az ég. Délben is csöppent esőszem az ember kalapjára.

Prognózis: Hőemelkedés, csapadékkal.

Erdélyi Miklós a színigazgatói kombinációk előterében

A színházi válság ma már abba a stádiumba jutott hogy úgy a sajtó, mint a közönség részéről csak egy igazi óhaj nyilvánulhat meg. — minél előbb véget kell vetni a bizonytalanságnak. Természetes próbálkozás volt a magyarság részéről, hogy a színházat olyan kezekbe juttassa, amelyeknek az erőssége és garanciájába legjobban bízott. — Parlagi Lajos színigazgatásának ideje alatt ilyen direktornak bizonyult. Áldozatkész volt és rendelkezett azzal a tökével, mely biztosította ráfizetéses szezonok, vagy hónapok alatt is az előadások zavartalanlását.

Tartozunk azonban az igazságnak azzal, hogy Parlagi Lajos érája alatt, míg az elvett napokért kártalanítást kapott a várostól, a román társulatok vendégszínházai nem voltak olyan gyakori, mint az elmúlt év alatt. Amikor volt olyan hónap, amelyből tíz napot kellett Gróf Lászlónak minden anyagi igény nélkül átengedni, sőt viselnie kellett a szereplő román társulatok által felidézett technikai költségeket is. Gróf László bizonyosan nem adta volna ki kezéből a szezon végén a színházvezetést, ha azt továbbra is jó üzletnek látta volna, vagy arra gondolt volna, hogy később esetleg rekompenzálhatja magát.

Anyagi felkészültsége nem volt olyan, amely kitartásra bízhatta volna és a csőd elkerülhetetlenül bekövetkezett. — Gróf László anyagi csődjét azonban az emberi belátás és az elfogulatlan kritika nem szélesbítheti ki morális csöddé. Ha csak speciális okok nem adnak alkalmat erre. Mi úgy tudjuk, hogy Gróf László személye tisztán áll abban a kulissza mögötti harcban, amely a koncesszióért folyt. De most, amikor egyetlen komoly jelöltjeként a direktori pozíciónak csak Gróf László apósa Erdélyi Miklós jöhet számításba, álljon elő az, aki talán mást tud. Nem azért, hogy Erdélyi Miklós is felelősségre vonasson többediziglen, mert Erdélyi Miklós mindenki által tisztelt és végtelenül puritán személye, független Gróf Lászlótól. De szeretjük a tiszta vizet a pohárban és ha Erdélyi Miklós később kenyeret fog adni a színházban unokája édesapjának, ne mondhasa senki, hogy itt nem történt más, csak Gróf László előtt ki nyitották a hátsó ajtót. Erdélyi Miklós egyenessége, becsületessége, multja, melyhez szívesen hozzátartozik a Szigligeti színház tizenötgyedik és a Mária- királyi színház dicsőségében is fájdalmas és legnehezebb két

esztendeje, megköveteli, hogy ne lássanak benne strohmant. Hanem azt, aki volt és aki tisztelesen az marad, amikor hegyi nyaralójából, a Körös zenéje és a primitív élet bölcs bája mellől felkél hogy átvegyen egy felkavart, egészen disszonáns orchestert és úrrá legyen azon. Tisztelesen az marad Erdélyi Miklós, aki volt őt esztendővel ezelőtt, amikor kis pénzével kvietált és felköltöztött a nagyvárad dombokra, a forró színházi levegő után

szilvasok és kanyargó utak alléin lehüteni lázas és megzavart gondolatait. Erdélyi Miklósnak úgy kell visszajönnie a színházba, fenntartott fővel és egy igaz érzéssel szívében, mint a hősnak; mert küzdelem vár rá, ő lesz az elhaló magyar szó egyik végvár parancsnoka. Mikor belép a kis kapu újra, felharsan a kürt, vigyázzba áll Thália népe, tisztelegnek a falak és zárt sorokban felvonul a közönség.

Mit mond az új színigazgató-jelölt

Az Estilap munkatársa ma felkereste Erdélyi Miklóst és kérdést intézett hozzá, elvállalja-e a színház vezetését és mik a tervei?

Erdélyi Miklós ezt mondta:

— Csak a lapokból értesültem arról, hogy a Magyar Párt tegnapi ülésén elhatározta, hogy a várad színház további sorsát az én vezetésem mellett látja biztosnak.

Bármennyire is megtisztelő ez a határozat, érdemben addig nem nyilatkozhatom, míg illetékes helyről értesítést nem kapok a határozat lényegéről.

— Amikor esztendővel ezelőtt visszavonultam a nagyvárad színház vezetésétől, nem gondoltam arra, hogy megegyezzen visszatérjek a színpadhoz. Nem tudok tehát e pillanatban sem elhatározásomról, sem tervemről nyilatkozni.

A félelmetes „Kinizsi” vasárnap Nagyváradon játszik

A spanyol bajnok-csapat után a NAC—Törekvés kombinálttal áll ki

A nagyvárad sportklubok vezetősége pillanatig sem habozott, amikor a Kinizsi a Bilbao fölötti szenzációs győzelme hírül érkezett, hogy vasárnapra Nagyváradra kösse le az európai hírű erdélyi bajnokcsapatot.

A „Kinizsi” ez évi sorozatos

győzelmének remélhetjük, hogy a Nac—Törekvés kombinációval szemben megváltozna, de ha nem is sikerül a „Kinizsi”-t megadásra bírni a váradai fiúknak, mindenestre ritka szép játékokra van kilátás.

Újabb részletek a mohácsi borzalmas autóbalesetről

A katasztrófa egyik sebesültje meghalt a műtőasztalon

A borzalmas mohácsi autószerencsétlenség színhelyén a tegnap délután kiszállt bizottság megállapította azokat a végzetes momentumokat, amelyek a katasztrófát előidézték. Megállapították, hogy a szerencsétlenül járt társaság szombat éjjel Mohácson lúmpolt. Molnár soffór azonban semmit nem ivott és színjózanon ült az autó kormánykereke mellett. Horváth Pál rendőrségi tisztviselő, Sinkovics László, Dom mérnök és Dóczy Imre, az autó utasai ázotán, fáradtan foglaltak helyet az autóban.

Sinkovics László alig foglalt helyet az ülésen eldült és a fejét Dorn ölébe hajtva elaludt. Dóczy Imre pedig, bár jutott volna a számára ülés, a kocsifenekével elégedett meg, ahol összegubbaszkodott a társai lábainál. Horváth, a soffór mellé telepedett s a társaság elindult a koromsötét éjszakában.

A szerencsétlenség színhelye, a sorompó előtt egy fél kilométerrel.

Molnár tévedésből, ahelyett,

hogy fékezett volna, gázt eresztett a motorba

s az autó szédítő lendületet kapott, mire olyan sebességgel futott a leeresztett sorompónak, hogy valósággal megfordult a levegőben.

A katasztrófa pillanatában Molnár elvesztette lélekjelenlétét és újabb gázt adott a motornak. A sorompó Molnár és Horváth fejét széttrancsolt és Dorn is olyan sérüléseket szenvedett, amelyeknek következtében még

a műtőasztalon meghalt.

A helyszínen a bizottság megállapította, hogy a szerencsétlenséget a sorompóór gondatlansága idézte elő.

A sorompóór felöntözte a por ellen az utat és a sorompót kárránnal fektetése festette,

de lámpát nem helyezett a sorompóra.

A három áldozatot Molnárt, Horváthot és Dorn holnap temetik. Sinkovics és Dóczy, akik könnyebb sérüléseket szenvedtek, még kórházban vannak.

Mindenkit érdekel!

**Kávéházak, kaszi-
nók figyelmébe!**

**Friss külföldi képes
folyóiratok.**

**Számonként is kapható, nem
kell előfizetni.**

Tessék megrendelni!

Moderne Welt	100 lei
Uhu	60 "
Die Bühne	50 "
Sport im Bilde	60 "
Panorama	30 "
Tolnai világlapja	42 "
Elegante Welt	55 "
Scherl's Magazin	60 "
Querschnitt	80 "
Gartenlaube	26 "
Meggendorfer Blätter	20 "
Buch für Alle	30 "
Das Illustrierte Blatt	20 "
Die Woche	30 "
Die Dame	75 "
Velhagen Klassings	120 "
Berliner illustrierte	20 "
Interessante Blatt	18 "
Wiener Bilder	18 "
L'Illustration	45 "
Les Anales	12 "
Europe Nouvelle	40 "
Femina	65 "
Vogue	65 "
Je sais tout	50 "
Journal amusant	20 "
Lectures pour tous	50 "
Mercure de france	50 "
Pêle mêle	8 "
Rire	16 "
Sourire	25 "
Vie Parisienne	30 "

**Kapható a
Hegedüs
Hirlapirodában**

**Vidékre utánvéttel
elküldjük.**

10

**Lei egy divatlap
a Hegedüs Hirlapirodában.**

Címe:

Lyons Frauenwoche.

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szög 40 lei. Egy szó 4 lei
vastag betű 8 lei. „Cim a Hegedüsben” jelzés díja 10 lei.
Allást keresőknek 50% engedmény.

LEVELEZÉS

„COMME il Faut” levelét tévedésből csak most kaptam kézhez. Könyörgöm írjon ismét, de azonnal, „Gentleman” jelígre, jövő héten, hol és mikor. Kezeit csókolja Gentleman. 586

„KETTEN unatkozunk” jelígre kérem értesítsen találkozásunk helyéről és idejéről, lehetőleg délelőtt. 587

„FIATAL özvegy” levelét vegye át a Hegedüs hirdapirodában. 593

SZERVUSZTOK. Sokszor igen sokszor gondolkodok rátok. Bár már október lenne. Addig is irjatok, lakásba mit készítek elő sok-sok csók Tölünk. 604

ZSI. Érdeklődünk a tárca hogy-léte felől. R. már említette vigyázzon rá, alkalomadtán vizionlátásra. Za. 607

CSILLAGOM! Türelem... Ha akarod, hogy siessek: úgy légy vidám, ne lásson senki busulni! Csókollak, jó? 594

LAKÁS

EGY nagy szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakásom kicserélném hasonlóval. Váárhe-lyi, Dimitrie Cantemir (Beöthy Ödön) utca 18. 582

KÖZPONTBAN egy világos nagy soulerin azonnal kiadó. — Schwartz ékszerész, Vulcan Jó-zsef (Nagy Sándor) utca 1. 590

BUTOROZOTT szoba, konyha, speiz központban azonnal kiadó. Cim Hegedüs hirdapirodában. 603

HAROMSZOBAS, fürdőszobás modern lakás kiadó. Értekezni Belvárosi Dohánytözsde, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 13. 548

ALKALMAZÁS

GYERMEKGONDOZÓNONEK nevelőnőnek ajánlkozok intelligens urileány, Koós Etus, Szatmár, Mircea cel Mare 54. 578

SZOBALANY állást keres azonnalra. Cim: Színház-utca 6. 600

TISZTESSÉGES főzni tudó mindenest és egy gyermekszerező mindenest keresek azonnalra vagy 15-iki belépésre. Oituz (Lahner György) utca 1. szám. 565

INTELLIGENS urilány, német és zongora tudással, vidékre nevelőnőnek azonnal elmenne. Le-velet „Intelligens” jelígre a Hegedüs hirdapirodába kér. 565

ÜGYES varrótanulólányt, ki a háztartásban is segít felvesz Atlaszné, Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 33-a. 570

WIR suchen deutsches Fräulein mit Büropraxis, gute Rechnerin. Offerte mit Gehaltsansprüchen an Bourne & Comp. Oradea, Avram Jancu (Kossuth) utca 16. 579

SZOBALANY (még nem volt alkalmazva kezdő) keres helyet. Cimet a Hegedüs hirdapirodába kér. 584

3 tagu család keres házvezető-nőt, ki főzést vállal, feltétlen tisztességes középkorú nő lehet, ki otthonra talál Cim Hegedüs hirdapirodában. 585

VOLT városi tisztviselő, intelligens 30 éves, nőtlen, megfelelő állást keres, azonnali belépésre. Szíves megkeresést kér, „Vidéken lakom” jelígre a Hegedüs hirdapirodába. 588

Fräulein aufgenommen pr 15-len Engel, Ferdinand király (Rákóczi) ut 7-a. 591

HADIROKKANT fiatalcember megfelelő munkát szeretne. Most került haza, a legnagyobb nélkülözések közt él. Cimet a Hegedüs hirdapirodában. 596

KISZOLGALÓ kisasszony, ki lehetőleg könyv és papírszakmában már volt, azonnali alkalmazást nyer. Cim a Hegedüs hirdapirodában. 606

ÜGYES szobaleány éves bizonyítvánnyal azonnalra állást keres. Vitéz Mihály (Nagypiac) tér 4. Kugler ház. 596

KIFUTÓ fiut keresünk, Frontiera ügynökség, Bazár épület. — Jelentkezni délután 4 órakor. 597

JOBB izr. leány ajánlkozok 1-2 gyermekhez jobb uricsaládhhoz, kisebb háztartásban segítkezik. Szirmainénál, Dimitrie Cantemir (Beöthy Ödön) utca 20. 601

ÜGYNÖK fix és jutalékra felvétetik. Cim a Hegedüs hirdapirodában. 602

MAGYAR szakácsnő, amelyik a román konyhához is ért, keres sürgősen helyet. Cim a Hegedüs hirdapirodában. 605

IPAROS család felnőtt gyerekek házmesteri állást elvállal, szépen mosok, vasalok, dr Ciordas (Berkovics Ferenc) utca 58. 595

ADÁS-VÉTEL

FARKAS Pál: Imrefalvi leány című könyvet megvételre keresem Cim a Hegedüs hirdapirodában. 540

MACULATURA nagy tételben, cipőtöméshez elsőrangú, kg-ként 14 leiert kapható a Hegedüs hirdapirodában. 492

MINDENFÉLE színes kézimunkák készítésén, goblent, kelént stb. jutányos áron elvállalok. Cim a Hegedüs hirdapirodában. 318

Masznált olmot megvételre keres a Sonnenfeld nyomda

FEHÉRNEMÜ varrógép nagyon olcsón eladó. Cim a Hegedüs hirdapirodában. 589

Ellátás

TELJES ellátást kaphat két deák uricsaládnál. Cim Corvina könyvkereskedés. 592

5000 leit fizetnék havonta butorozott szobáért, pensióval háromszori étkezéssel, Levelet „E. 5000” jelígre a Hegedüs hirdapirodába kérek. 583

ASZÓDI



Sas-palotában Aszódinál

**Mindenkinek érdeké-
ben áll, hogy megie-
kinse az**

Alkalmi Áruház

Nic. Iorga-utca 15. sz.

szenzációs olcsó árak

Reklámon aluli árak a következők

1 mtr Prima zefir	40
1 mtr divat bársony	96
1 mtr tennisz-flanell	42
1 mtr pouplin-zefir	130
1 mtr nyerselyem 100 cm.	165
1 mtr liberti kabátbélés	120
1 mtr panama szövet	67
1 mtr tiszta gyapjuszövet 250, 300	
1 mtr divatszövet	90, 125

Vászon és damasztárak hallat-
lan olcsó árban.

Rottenberg Márton

N. Jorga (Zöldfa)-utca 15.

Tűzifa és kőszén

szükségletét a legjutányo-
sabb árban beszerezheti

„SYLVANIA”

tűzi a- és széntelepnél

Noria (Báthory)-utca 26.

Telefon: 708. 2921

Sok pénzt megtakarít, ha
fűszer- és csemege-árut

Andru-cégnél

vásárolja be I. C. Bratianu
(Szaniszló)-utca 1. 2919-2

Gyermekkosci
ernyők, gummizások,
szakszerű javítások 2868

Szöke Miklós gyermekkosci
üzemében

Piața Unirii 16.,

Saguna (Kapucinus)-utca sarok.

BUTOROK

gyári áron kaphatók a legli-
nabbtól a legolcsóbbig

Steiner bulorgyárosnál

Avram Iancu (Kossuth)-utca

a volt Faragó bőrizlet 2438

FIGYELEM!

Kele- és ecsetáru

mivel saját gyártmányaim, nálam sze-
rezhető be legolcsóbban Stern S.

Endre festék, kefe üzlete Str. Nicolae
Iorga (Zöldfa-utca) 10. 2408

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.